

SPUŠTĚNÍ PO PROVOZNÍ Odstávce

Po provozní odstávce delší než 1 měsíc je nutné před spuštěním kompresoru provést mimo běžnou kontrolu následující opatření. V případě potřeby kontaktujte servisní středisko nebo přímo výrobce kompresoru.

STARTING AFTER THE OPERATING SHUTDOWN

Providing that you start the compressor after the operating shutdown longer than 1 month, carry out the following measures besides usual checking. Contact the service centre or directly the compressor manufacturer if required.

ПУСК ПОСЛЕ РАБОЧЕЙ ОСТАНОВКИ

После рабочей остановки большей чем 1 месяц необходимо перед пуском компрессора произвести mimo обыкновенного контроля следующие мероприятия. В случае надобности установите контакт с сервис-центром или прямо с заводом-изготовителем.

1 měsíc 1 month 1 Monat	2 měsíce 2 months 2 Monate	6 měsíců 6 months 6 Monate	12 měsíců 12 months 12 Monate	Doporučené přípravné operace		Рекомендованные сервисные операции
X	X	X	X	Zkontrolovat řemen	Check belt.	Сконтролировать ремень.
X	X	X	X	Zkontrolovat těsnost tlakového okruhu	Check tightness of pressure circuit	Визуально сконтролировать плотность контура давления.
X	X	X	X	Zkontrolovat sací filtr	Check a suction filter	Сконтролировать фильтр всасывания, или же заменить.
X	X	X	X	Zkontrolovat množství oleje	Check oil level	Сконтролировать количество компрессорного масла, или же долить.
X	X	X	X	Provést zkušební spuštění bez zatížení. Zkontrolovat provozní přetlak vzduchu	Carry out a trial start without any load. Check operating air overpressure.	Произвести опытный ход в холостом режиме. Сконтролировать выходное избыточное давление.
		X	X	Demontovat sací filtr a přes sací klapku nalít cca 0,2 l oleje do šroubového bloku. Ručně protočit šroubový blok.	Dismantle a suction filter and via a suction flap pour approx. 0.2 l of oil to air end. Turn manually the air end.	Демонтировать фильтр всасывания (трубопровод всасывания) и механически открыть заслонку всасывания. Винтовый блок залить ца. 0,2 литра компрессорного масла. Вручную механически проточить винтовый блок.
		X	X	Krátce spustit s uzavřeným kohoutem na cca 20 s. Opakovat spuštění na dobu cca 60 s.	Start with a closed cock for approx. 20 sec. Repeat running for approx. 60 sec.	Коротко пускать с закрытым выходным краном на ца. 20 сек. Следить за ростом давления после открытия заслонки всасывания. Повторять пуск с интервалом 60 сек.
			X	Vyměnit kompresorový olej a olejový filtr. (syntetické kompresorové oleje po 2 letech nebo na základě posouzení stavu oleje)	Change the compressor oil and oil filter (synthetic compressor oils after 2 years or according to checking of oil condition)	Заменить компрессорное масло и масляный фильтр. Синтетические компрессорные масла не надо заменять, пока остановка не больше 2 лет (в зависимости от сорта масла).
			X	Zkontrolovat přívodní kabely elektromotorů včetně připojovacích svorek.	Check electromotor supply cables incl. connecting terminals.	Контроль эл. оборудования, контроль силовых кабелей и их присоединение.
				Při odstavení delším než 12 měsíců kontaktujte vždy servisní středisko !	After a shutdown longer than 12 months, please, always contact a service centre!	При остановке дольше чем 12 месяцев установите контакт с сервисом АТМОС !

Вýстраha !

Додржyте максимáли чистоту. До шрyбовého блоку се несмй достат нечистоты. Хрозй небезпечи зничени шрyбовého блоку !

Уведенé покыны служй к зâкладни ориентаци при спущени одставенého компресору. Нэкетерé укыны је входнэ провэст дрйве nebo је опакoват с охледем на конкретни работни прoстредй стáв компресору. (дoпoрyчyемe кoнтáкoвaт сервис).

Warning !

Keep on the maximum cleanliness. A impurity are not allowed to come into air end. Destruction of the air end treats !

The mentioned instructions serve as a basic guide for starting the compressor from shutdown. Some points should to be carried out sooner or should be repeated regarding specific working environment and compressor condition (we recommend to contact a service centre).

Предостережение !

Соблюдайте максимальную чистоту В винтовый блок не должен вникнуть никакой грязь. Грозит разрушение винтового блока!

Указанные инструкции служат для основной ориентации при вводе дольше остановленного компрессора в эксплуатацию. Некоторые рекомендованные операции пригодно произвести раньше с уважением влияния среды и состояния компрессора. По состоянию компрессора пригодно некоторые операции в ходу пуска повторять.

